

DIGITALER REIFENDRUCKPRÜFER



HERGESTELLT IN CHINA

Importiert durch

Motor Handelsgesellschaft

International, MBH & Co. KG

Schumann Straße 66-62, 42699 Solingen

Germany

1 ALLGEMEINES



Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem digitalen Reifendruckprüfer, im folgenden Produkt genannt. Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Benutzung des Produkts.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

2 ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

! WARNUNG!

- » Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

! VORSICHT!

- » Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

i HINWEIS

- » Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Kinder hin.



Diese Zeichen informieren Sie über die Entsorgung von Verpackung und Produkt.



Dieses Zeichen bedeutet Gleichstrom.



Dieses Zeichen bedeutet Risikogruppe 1 nach IEC 62741.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Bezug auf Explosionen hin.



Dieses Symbol weist auf mögliche Gefahren im Umgang mit Batterien/Akkus hin.



Dieses Zeichen gibt Auskunft über das FSC®-Zertifikat.

1

2

3

4

- Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten!
- Sollte eine Knopfzelle verschluckt worden sein, suchen Sie bitte umgehend einen Arzt auf!
- Bewahren Sie Knopfzellen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf.

! WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!



Bei unsachgemäßem Austausch der Knopfzellen.

- Zu ersetzende Knopfzellen dürfen nur durch den gleichen Knopfzellentyp ersetzt werden. Beim Ersetzen der Knopfzellen auf Polarität achten. Bei Bedarf Knopfzellen und Kontakte des Produkts vor dem Einsetzen reinigen.
- Laden Sie nicht aufladbare Knopfzellen niemals wieder auf, schließen Sie sie nicht kurz und / oder öffnen Sie sie nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!



Ausgelaufene Knopfzellen nicht mit bloßen Händen berühren! Es besteht Verletzungsgefahr!

Ausgelaufene oder beschädigte Knopfzellen können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Berühren Sie ausgelaufene Knopfzellen nicht mit bloßen Händen; tragen Sie deshalb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe!

5

5 SICHERHEITSHINWEISE



! WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

Wenn Kinder mit dem Produkt oder der Verpackung spielen, können sie sich daran verletzen oder ersticken!

6



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „12. Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

3 SICHERHEIT

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

! WARNUNG!

- » Das Produkt ist für den privaten Gebrauch zur Prüfung des Reifenluftdrucks aller gängigen Luftreifen mit Auto- oder Scaverventilen entwickelt worden.

Das Produkt ist nur für den Gebrauch im Innenbereich. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Andere Verwendung oder Veränderung am Produkt gelten als nicht bestimmungsgemäß und können zu Risiken wie Verletzungen und Beschädigungen führen. Für Schäden, die aus der nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren, übernimmt der Inverkehrbringer keine Haftung.

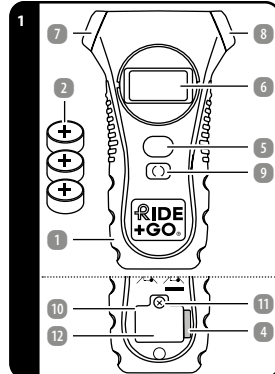
i HINWEIS BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Das Produkt darf nicht demontiert werden. Bei Reparaturbedarf wenden Sie sich bitte an die angegebene Serviceadresse.

Bei eigenständig durchgeführten Reparaturarbeiten verfallen Ansprüche in Bezug auf Garantie und Haftung.

- Die LED des Produkts ist nicht austauschbar. Bei einem Defekt muss das Produkt entsorgt werden.
- Bei der Entsorgung des Produkts ist zu beachten, dass dieses Produkt Batterien enthält und diese separat entsorgt werden müssen.

6 LIEFERUMFANG/TEILE



- 1 x Digitaler Reifendruckprüfer
- 3 x Knopfzellen (bereits eingelegt)
- 1 x Bedienungsanleitung (ohne Abb.)
- Sicherheitsstreifen
- Ein-/Ausschaltstaste
- Display

7

! VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- » Bei falschem Reifendruck besteht Verletzungsgefahr!
- Der digitale Reifendruckprüfer ist nicht geeignet!
- Kontrollieren Sie bitte zu Ihrer eigenen Sicherheit den Luftdruck mit einem kalibrierten Manometer (z. B. an einer Tankstelle).

4 SICHERHEITSHINWEISE ZU KNOPFZELLEN

! WARNUNG

VON KINDERN FERNHALTEN
Verschlucken kann zu Verätzungen, Weichteilperforationen und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme können schwere innere Verätzungen auftreten! Sofort ärztliche Hilfe aufsuchen.



! WARNUNG! LEBENSGEFAHR!

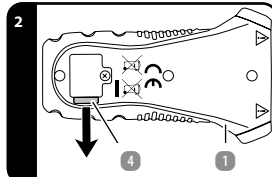
- » Knopfzellen dürfen nicht verschluckt werden! Es besteht Lebensgefahr!
- Knopfzellen können beim Verschlucken lebensgefährlich sein, daher müssen das Produkt und die dazugehörigen Knopfzellen für Kleinkinder unzugänglich aufbewahrt werden.

- 7 Autoventil-Aufnahme
- 8 Scaverventil-Aufnahme
- 9 Umschaltstaste
- 10 Batteriefach
- 11 Kreuzschraube
- 12 Batteriefachdeckel

7 VORBEREITUNG

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Überprüfen Sie, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls dies nicht der Fall ist, melden Sie sich bei der angegebenen Serviceadresse.

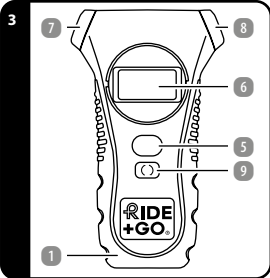
8 INBETRIEBNAHME/ANWENDUNG



Die Knopfzellen 2 sind im Auslieferungszustand bereits eingelegt. Bevor Sie das Produkt 1 benutzen können, müssen Sie den Sicherheitsstreifen 4 rausziehen. Das Produkt 1 ist nun betriebsbereit.

8

8.1 PRODUKT EIN-/AUSCHALTEN



Um das Produkt **1** einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste **5**.
Das Display **6** und die Autoventil-Aufnahme **7** leuchten auf.

- Es wird die zuletzt angewandte Maßeinheit (KPA, KGF/cm², PSI oder BAR) angezeigt.
- Durch erneutes Drücken der Ein-/Ausschalttaste **5** können Sie die Maßeinheit wechseln.
- Zum Wechseln auf die Schläverandventil-Aufnahme **8** drücken Sie die Umschalttaste **9**. Die gewählte Maßeinheit bleibt wie zuvor gewählt.
- Zum Ausschalten drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste **5** ca. 3 Sekunden lang. Das Produkt schaltet sich bei Nichtbenutzung nach ca. 15 Sekunden automatisch aus.

9

10 REINIGUNGS- & PFLEGEHINWEISE

- nur mit einem feuchten Lappen reinigen
- benutzen Sie nur ein mildes Reinigungsmittel
- keine scharfen Reinigungsmittel bzw. Chemikalien verwenden
- keine scharfkantigen Geräte, wie z. B. Spachteln oder Ähnliches verwenden, sie können die Oberfläche beschädigen
- an einem trockenen Ort aufbewahren

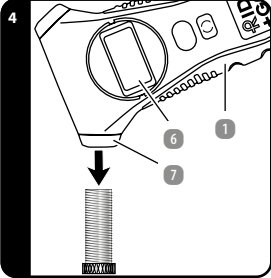
11 TECHNISCHE DATEN

Typ: Digitaler Reifendruckprüfer
Artikel-Nr.: 850127
Modell-Nr.: 24000
Charge: P030030623
Stromversorgung:
Betriebsspannung: 4,5 V
Batterien:
• Produktionszeitraum: 03/2025
• Typ: Alkaline Knopfzelle, nicht aufladbar, tragbar
• Model: LR44 (AG13)
• Kapazität: 170 mAh, 1,5 V 0,255 Wh
• Gewicht: 2 g
• Chemisches System: Zink-Mangandioxid
• Verwendbares Löschmittel: Feuerlöscher auf Wasserbasis oder mit Trockenpulver
• Lot-Nummer: PK20240915
• Gefährliche Stoffe, außer Quecksilber, Cadmium oder Blei: keine
• Kritischer Rohstoff mehr als 0,1% Massenanteil: keine
Betriebstemperatur: -5 °C bis +50 °C
4 Maßeinheiten zur Auswahl:
- bar (0,2-10,3)
- PSI (3-150)
- kPa (20-995)

14

i HINWEIS
» Das Produkt ist mit einer zusätzlichen Beleuchtung an der Ventilaufnahme **7** + **8** ausgestattet. Diese erleichtert das Aufsetzen auf ein Ventil in dunkler Umgebung.

8.2 REIFENDRUCK AN AUTOVENTIL PRÜFEN



1. Schalten Sie das Produkt **1** ein.
2. Wechseln Sie in die gewünschte Maßeinheit.
3. Drücken Sie das Produkt **1** mit der Autoventil-Aufnahme **7** auf das Autoventil.

Im Display **6** wird der Reifendruck in der gewählten Maßeinheit angezeigt.

10

- kg/cm² (0,2-10,5)
Genauigkeit: +/-2 PSI für weniger als 50 PSI, +/-4 PSI für 50 bis 150 PSI
Höhenmeter: ≤850 m
Luftfeuchtigkeit: 10 % bis 85 %
Verschmutzungsgrad: 2
Produktionsdatum: 2025

12 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Monz Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG, Schöndorfer Straße 60-62, 54292 Trier, Germany, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt: Digitaler Reifendruckprüfer, Modell-Nr.: 24000, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den grundlegenden Anforderungen der Richtlinien der 2011/65/EG und 2014/53/EU übereinstimmt.
Das CE-Zeichen bestätigt die EU-Richtlinienkonformität. Die komplette Konformitätserklärung finden Sie unter: www.monz-international.de/index.php/kundenservice/downloads/category/42-2025

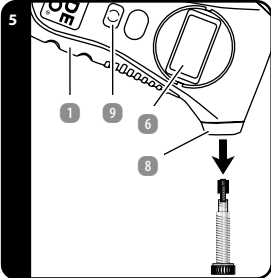
13 ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen
 Die Verpackung und die Bedienungsanleitung bestehen aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Altgerät entsorgen
Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

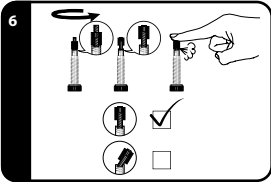
15

8.3 REIFENDRUCK AN SCHLÄVERANDVENTIL PRÜFEN



1. Schalten Sie das Produkt **1** ein.
2. Wechseln Sie in die gewünschte Maßeinheit.
3. Wechseln Sie mit der Umschalttaste **9** auf die Schläverandventil-Aufnahme **8**.

i HINWEIS
» Beachten Sie die Handhabung von Schläverandventilen!



11

Produkt entsorgen
Entfernen Sie vor der Entsorgung die Knopfzellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese separat, s. „Knopfzellenentsorgung“.

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Knopfzellenentsorgung
 Knopfzellen und Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten schädliche Schwermetalle. Kennzeichnung: Pb (= Blei), Hg (= Quecksilber), Cd (= Cadmium). Sie sind zur Rückgabe gebrauchter Knopfzellen und Akkus gesetzlich verpflichtet. Sie können die Knopfzellen nach Gebrauch entweder in unserer Verkaufsstelle oder in unmittelbarer Nähe (z. B. im Handel oder in kommunalen Sammelstellen) unentgeltlich zurückgeben. Knopfzellen und Akkus sind mit einer durchgekrenzten Mülltonne gekennzeichnet.

14 BATTERIE-HERSTELLER

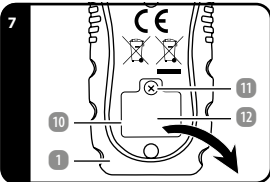
Si Hui Pak Ko Batteries co., Ltd.
88 Cangfeng Avenue, Chengzhong District, Sihui
526299 Zhaoqing, Guangdong, China
+8613929837122

16

4. Drücken Sie das Produkt **1** mit der Schläverandventil-Aufnahme **8** auf das Schläverandventil.
- Im Display **6** wird der Reifendruck in der gewählten Maßeinheit angezeigt.

9 BATTERIEN AUSTAUSCHEN / EINSETZEN

i HINWEIS
» Wenn das Display **6** „LoB“ anzeigt, müssen die Knopfzellen **2** ausgetauscht werden. Nur so kann die Funktion weiterhin gewährleistet werden.



1. Öffnen Sie das Batteriefach **10** des Produkts **1**, indem Sie die Kreuzschraube **11** mit einem passenden Kreuzschraubendreher (nicht im Lieferumfang) herausdrehen.
2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel **12** vom Batteriefach **10**.

12

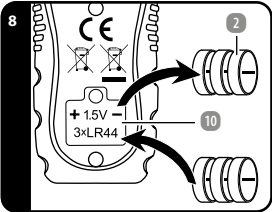
15 INVERKEHRBRINGER

MONZ Handelsgesellschaft International mbH & Co. KG
Schöndorfer Straße 60-62
54292 Trier, GERMANY
monz-de@sertronics.de

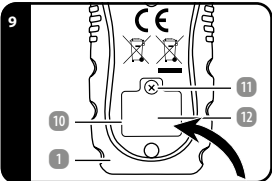
16 SERVICEADRESSE

MONZ SERVICE CENTER
c/o Sertronics GmbH
Alfred-Nobel-Str. 1
63128 Dietzenbach, GERMANY
Hotline: 0800 / 68546854
E-Mail: monz-at@sertronics.de

17



3. Entfernen Sie die verbrauchten Knopfzellen **2** aus dem Batteriefach **10**.
4. Entsorgen Sie die Knopfzellen **2** wie im Kapitel „13. Entsorgung“ beschrieben.
5. Setzen Sie drei neue Knopfzellen, Typ LR44 (AG13), der Polung entsprechend in das Batteriefach **10**.



6. Setzen Sie den Batteriefachdeckel **12** wieder auf das Batteriefach **10**.
 7. Schrauben Sie beide Teile wieder mit der Kreuzschraube **11** zusammen.
- Das Produkt **1** ist nun wieder betriebsbereit.

13

18